



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

27 de junio, 2012

**CONTACTO:**

**Randy Smith**

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
Oficina: (561) 682-2800; Celular: (561) 389-3386

**NOTICIAS DEL SFWMD**

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](https://twitter.com/sfwmd)

**Es Reconocido el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida  
como la Primera Agencia Gubernamental de Estar Preparada para la  
Tormenta en el Sur de la Florida**

*La designación del Servicio Nacional del Tiempo es parte del programa de alerta a la  
tormenta del Distrito*



**West Palm Beach, FL** – Partiendo de un programa de preparación dedicado a la tormenta, el Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) se ha convertido en la primera agencia en el sur de la Florida en recibir la designación del Servicio Nacional del Tiempo (NWS por sus siglas en inglés) de “Gobierno Preparado para la Tormenta”.

Al unirse al programa “Preparado para la Tormenta”, las agencias gubernamentales y las comunidades fortalecen su preparación, comunicación y habilidades de seguridad que son críticas para ayudar a proteger las vidas y propiedades antes y durante los eventos relativos del tiempo. La aceptación en el programa significa que el conjunto de procedimientos de la administración de emergencia del Distrito cumple con la planificación avanzada del NWS, educación y estándares de alerta.

“No puedo enfatizar lo suficiente de como la preparación para las tormentas es vital para esta agencia y cada uno de los sur floridanos,” dijo Tommy Strowd, Director de Operaciones, Mantenimiento y Construcción del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida. “El trabajo de preparación del Distrito nos sirvió bien durante la reciente Tormenta Tropical Debby, y estamos desplegando las cuadrillas disponibles de las estaciones de campo y el equipo incluyendo bombas portátiles para asistir a los administradores del agua en el norte de la Florida, donde la tormenta golpeó más duro.”

El personal del Servicio del Tiempo recientemente inspeccionó la sede del Distrito en West Palm Beach para evaluar al Centro de Operaciones de Emergencia, la sala de control y los planes de

operaciones y procedimientos como parte de la preparación de la agencia a la tormenta. Los planes de emergencia para tormentas fueron puestos en práctica en el Distrito durante el intenso ejercicio de dos días del Huracán Freddy a principios del mes.

### **Mantenimiento: Conservando el Flujo en Curso**

Para sostener la capacidad del sistema regional de control de inundación para manejar las tormentas y la lluvia de la estación húmeda, el Distrito tiene un programa robusto de mantenimiento de estructuras y renovaciones. Llevado a cabo primordialmente durante la estación seca, estas actividades son críticas para asegurarse que el sistema regional de control de inundación de más de 1,600 millas de canales y 1,000 millas de diques y bermas opere a su óptima capacidad. Durante los últimos cinco años, el Distrito ha invertido aproximadamente \$240 millones en trabajo esencial de mantenimiento, incluyendo:

- Fortalecimiento y renovación de las estaciones de bombeo
- Renovación de los vertederos con compuertas
- Reemplazo de alcantarillas de los proyectos
- Renovación de torres de microondas con edificios de control
- Dragado de canales
- Estabilización de los bancos de los canales
- Mejoramiento de las Áreas de Tratamiento de Aguas Pluviales

Cada año al aproximarse la temporada de lluvias del verano y la temporada de huracanes, muchos canales y lagos desde Orlando hasta los Cayos de la Florida alcanzan su nivel más bajo durante sus operaciones variables propias de la estación. Durante este periodo, las cuadrillas del Distrito también inspeccionan muchas de las aproximadas 1,300 estructuras de control de agua y 64 estaciones de bombeo.

### **Conozca el Sistema de Drenaje**

El control de inundación en el sur de la Florida es una responsabilidad compartida entre el Distrito, el condado, los gobiernos de las ciudades, distritos locales de drenaje y los residentes. Los residentes pueden hacer su parte al:

- Saber si viven a lado de un canal primario mantenido por el Distrito o un canal secundario mantenido por una municipalidad o distrito de drenaje.
- Asegurarse que los árboles u otra vegetación no estén invadiendo la servidumbre de paso para el mantenimiento del canal.
- Informar la localización y condiciones de cualquier obstrucción o instalaciones dañadas a la autoridad indicada
- Mantener los diques, cunetas, rejillas del drenaje y los lagos de retención, limpios de desperdicios, basura y otro material de deshecho.

Más consejos de como los residentes se pueden preparar para la estación lluviosa están disponibles en el [portal](#) del Distrito bajo “Preparación para la Temporada de Lluvias”. Para actualizaciones del Distrito en caso de una emergencia, siga al Distrito en su cuenta de Twitter: [@SFWMD](#).

###

**Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida**

*El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*